|  |
| --- |
|  |
| **SUPREME COURT OF CANADA** |  | **COUR SUPRÊME DU CANADA** |
| BULLETIN OF PROCEEDINGS |  | BULLETIN DES PROCÉDURES |
| *This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.* |  | *Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.* |
| *During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.* |  | *Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.* |
| *To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link:* [*https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx*](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx)*.* |  | *Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien :*[*https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx*](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx)*.* |
| *Please consult the Supreme Court of Canada website at* [*www.scc-csc.ca*](https://www.scc-csc.ca) *for more information.* |  | *Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l’adresse suivante :* [*www.scc-csc.ca*](https://www.scc-csc.ca) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| October 4, 2024 | 1 - 6 | Le 4 octobre 2024 |
| © Supreme Court of Canada (2024)ISSN 1918-8358 (Online) |  | © Cour suprême du Canada (2024)ISSN 1918-8358 (En ligne) |

**Contents**

**Table des matières**

[Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d’autorisation 1](#_Toc178842122)

[Motions / Requêtes 3](#_Toc178842123)

[Notices of appeal filed since the last issue / Avis d’appel déposés depuis la dernière parution 5](#_Toc178842124)

[Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré 6](#_Toc178842125)

|  |
| --- |
| NOTICECase summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.AVISLes résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d’information. |

Judgments on leave applications /
Jugements sur demandes d’autorisation

**October 3, 2024**

**GRANTED**

*Attorney General of Québec v. Bijou Cibuabua Kanyinda and Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse* (Que.) (Civil) (By Leave) ([41210](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41210))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030116-222, 2024 QCCA 144, dated February 7, 2024, is granted with costs in the cause.

**DISMISSED**

*Duane Sahadeo v. His Majesty the King* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41283](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41283))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-24-OM-0070, dated March 18, 2024, is dismissed.

*Corinne Pereira v. Margaret Klonarakis* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41356](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41356))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA49408, 2024 BCCA 75, dated March 7, 2024, is dismissed.

*Petros Mussie Negash v. His Majesty the King* (Man.) (Criminal) (By Leave) ([41331](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41331))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AR23-30-10021, 2024 MBCA 33, dated April 18, 2024, is dismissed.

*Yue Gu, Bo Shao and 2438866 Ontario Inc. v. Rebecca Huang a.k.a Yunfeng Huang and Fogler, Rubinoff LLP* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41222](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41222))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-CV-0020, [2024 ONCA 129](https://www.canlii.org/en/on/onca/doc/2024/2024onca129/2024onca129.html?autocompleteStr=COA-23-CV-0020&autocompletePos=1&resultId=19deecd7f4134e12ae40ea672f3d2dbb&searchId=2024-04-12T12:36:20:858/ff5279024d3d4c8088fceb83686dc8a6), dated February 21, 2024, is dismissed with costs.

*Jie Ding v. Prévost, A Division of Volvo Group Canada Inc.* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41271](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41271))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA48150, 2024 BCCA 102, dated March 14, 2024, is dismissed with costs.

**Le 3 octobre 2024**

**ACCORDÉE**

*Procureur général du Québec c. Bijou Cibuabua Kanyinda et Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41210](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41210))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030116-222, 2024 QCCA 144, daté du 7 février 2024, est accueillie avec dépens suivant l’issue de la cause.

**REJETÉES**

*Duane Sahadeo c. Sa Majesté le Roi* (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41283](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41283))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro, COA-24-OM-0070, daté du 18 mars 2024, est rejetée.

*Corinne Pereira c. Margaret Klonarakis* (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41356](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41356))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA49408, 2024 BCCA 75, daté du 7 mars 2024, est rejetée.

*Petros Mussie Negash c. Sa Majesté le Roi* (Man.) (Criminelle) (Autorisation) ([41331](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41331))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Manitoba, numéro AR23-30-10021, 2024 MBCA 33, daté du 18 avril 2024, est rejetée.

*Yue Gu, Bo Shao et 2438866 Ontario Inc. c. Rebecca Huang alias Yunfeng Huang et Fogler, Rubinoff LLP* (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41222](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41222))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro COA-23-CV-0020, [2024 ONCA 129](https://www.canlii.org/en/on/onca/doc/2024/2024onca129/2024onca129.html?autocompleteStr=COA-23-CV-0020&autocompletePos=1&resultId=19deecd7f4134e12ae40ea672f3d2dbb&searchId=2024-04-12T12:36:20:858/ff5279024d3d4c8088fceb83686dc8a6), daté du 21 février 2024, est rejetée avec dépens.

*Jie Ding c. Prévost, A Division of Volvo Group Canada Inc.* (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41271](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41271))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA48150, 2024 BCCA 102, daté du 14 mars 2024, est rejetée avec dépens.

Motions /
Requêtes

**September 27, 2024 / Le 27 septembre 2024**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Motion for leave to intervene** |  | **Ordonnance sur requête en autorisation d’intervention** |

Pawel Kosicki and Megan munro v. City of Toronto, Formerly the Corporation of the Borough of York

(Ont.) (40908)

**THE CHIEF JUSTICE:**

**UPON APPLICATIONS** by the City of Surrey; the Attorney General of British Columbia; Advocates for the Rule of Law; the City of Ottawa and the Attorney General of Ontario, for leave to intervene in the above appeal;

**AND THE MATERIAL FILED** having been read;

**IT IS HEREBY ORDERED THAT:**

The motions for leave to intervene are granted and the five (5) interveners shall be entitled to each serve and file a single factum, not to exceed ten (10) pages in length, and a book of authorities, if any, on or before November 8, 2024.

The five (5) interveners are each granted permission to present oral argument not exceeding five (5) minutes at the hearing of the appeal.

The appellants and the respondent are granted permission to each serve and file a single factum in reply to all interventions not to exceed five (5) pages, if any, on or before November 22, 2024.

**The interveners are not entitled to make submissions that would duplicate the submissions of the other parties.**

**The interveners are not entitled to raise new issues or to adduce further evidence or otherwise to supplement the record of the parties.**

Pursuant to Rule 59(1)(*a*) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the interveners shall pay to the appellants and the respondent any additional disbursements resulting from their interventions.

**À LA SUITE DES DEMANDES** présentées par la City of Surrey; le procureur général de la Colombie-Britannique; Advocates for the Rule of Law; la ville d’Ottawa et le procureur général de l’Ontario, en autorisation d’intervenir dans l’appel;

**ET APRÈS EXAMEN** des documents déposés;

**IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIT :**

Les requêtes en autorisation d’intervenir sont accueillies et chacun des cinq (5) intervenants peut signifier et déposer un seul mémoire d’au plus dix (10) pages, ainsi qu’un recueil de sources, le cas échéant, au plus tard le 8 novembre 2024.

Les cinq (5) intervenants peuvent chacun présenter une plaidoirie orale d’au plus cinq (5) minutes lors de l’audition de l’appel.

Les appelants et l’intimée peuvent chacun signifier et déposer un seul mémoire en réplique à toutes les interventions, d’au plus (5) pages, le cas échéant, au plus tard le 22 novembre 2024.

**Les intervenants n’ont pas le droit de présenter d’observations qui feraient double emploi avec celles des autres parties.**

**Les intervenants n’ont pas le droit de soulever de nouvelles questions, de produire d’autres éléments de preuve, ni de compléter de quelque autre façon le dossier des parties.**

Conformément à l’alinéa 59(1)*a*) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, les intervenants paieront aux appelants et à l’intimée tous les débours supplémentaires découlant de leur intervention.

Notices of appeal filed since the last issue /
Avis d’appel déposés depuis la dernière parution

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| October 1, 2024**Frank Dorsey and Ghassan Salah** **v. (41132)****Attorney General of Canada (Ont.)**(By Leave) |  |  |

Pronouncements of reserved appeals /
Jugements rendus sur les appels en délibéré

**October 4, 2024**

**41614 International Air Transport Association, Air Transportation Association of America doing business as Airlines for America, Deutsche Lufthansa AG, Air France, British Airways PLC, Air China Limited, All Nippon Airways Co., Ltd., Cathay Pacific Airways Limited, Swiss International Airlines Ltd., Qatar Airways Group Q.C.S.C., Air Canada, Porter Airlines Inc., American Airlines Inc., United Airlines Inc., Delta Air Lines Inc., Alaska Airlines Inc., Hawaiian Airlines, Inc. and Jetblue Airways Corporation v. Canadian Transportation Agency and Attorney General of Canada - and - Gábor Lukács, Council of Canadians with Disabilities, National Pensioners Federation, Public Interest Advocacy Centre and Société québécoise de droit international** (Fed.)

**2024 SCC 30**

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin and Moreau JJ.

The appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-311-19, 2022 FCA 211, dated December 6, 2022, heard on March 25, 2024, is dismissed with costs to the Attorney General of Canada.

[LINK TO REASONS](https://decisions.scc-csc.ca/scc-csc/scc-csc/en/item/20674/index.do)

**Le 4 octobre 2024**

**40614** **Association du transport aérien international, Air Transportation Association of America faisant affaire sous la dénomination Airlines for America, Deutsche Lufthansa AG, Société Air France, S.A., Entreprises British Airways, Services aériens Air China, All Nippon Airways Co., Ltd., Aéroroutes Cathay Pacific, Lignes aériennes internationales Swiss, Compagnie aérienne Qatar, Air Canada, Lignes aériennes Porter, American Airlines Inc., United Airlines Inc., Delta Air Lines Inc., Alaska Airlines Inc., Hawaiian Airlines, Inc. et Jetblue Airways Corporation c. Office des transports du Canada et procureur général du Canada - et - Gábor Lukács, Conseil des Canadiens avec déficiences, Fédération nationale des retraités, Centre pour la défense de l’intérêt public et Société québécoise de droit international** (Féd.)

**2024 CSC 30**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin et Moreau

L’appel interjeté contre l’arrêt de la Cour d’appel fédérale, numéro A-311-19, 2022 CAF 211, daté du 6 décembre 2022, entendu le 25 mars 2024, est rejeté avec dépens en faveur du procureur général du Canada.

[LIEN VERS LES MOTIFS](https://decisions.scc-csc.ca/scc-csc/scc-csc/fr/item/20674/index.do)

**- 2024 -**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **OCTOBER – OCTOBRE** |  | **NOVEMBER – NOVEMBRE** |  | **DECEMBER – DÉCEMBRE** |
| **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |  | **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |  | **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |
|  |  | 1 | 2 | **RH**3 | **RH**4 | 5 |  |  |  |  |  |  | 1 | 2 |  | 1 | **CC**2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 6 | **CC**7 | 8 | 9 | 10 | 11 | **YK**12 |  | 3 | **CC**4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |  | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 13 | **H**14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |  | 10 | **H**11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |  | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |  | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |  | 22 | 23 | 24 | **H**25 | **H**26 | 27 | 28 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |  |  |  | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |  | 29 | 30 | 31 |  |  |  |  |

**- 2025 -**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **JANUARY – JANVIER** |  | **FEBRUARY – FÉVRIER** |  | **MARCH – MARS** |
| **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |  | **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |  | **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |
|  |  |  | **H**1 | 2 | 3 | 4 |  |  |  |  |  |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  | 1 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 12 | **CC**13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |  | 9 | **CC**10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |  | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |  | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |  | 16 | **CC**17 | 18 | 19 | 20 | **NR**21 | 22 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |  |  | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |  |  | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 |
| **APRIL – AVRIL** |  | **MAY – MAI** |  | **JUNE – JUIN** |
| **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |  | **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |  | **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |
|  |  | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |  |  |  |  |  | 1 | 2 | 3 |  | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |  | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |  | 8 | **CC**9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 13 | **CC**14 | 15 | 16 | 17 | **H / OR**18 | 19 |  | 11 | **CC**12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |  | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| **OR**20 | **H / OR****RV** 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |  | 18 | **H**19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |  | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 27 | 28 | 29 | 30 |  |  |  |  | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |  |  | 29 | 30 |  |  |  |  |  |
| **JULY – JUILLET** |  | **AUGUST – AOÛT** |  | **SEPTEMBER – SEPTEMBRE** |
| **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |  | **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |  | **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |
|  |  | **H**1 | 2 | 3 | 4 | 5 |  |  |  |  |  |  | 1 | 2 |  |  | **H**1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |  | 3 | **H**4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |  | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |  | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |  | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |  | 21 | 22 | **RH**23 | **RH**24 | 25 | 26 | 27 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |  |  |  | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |  | 28 | 29 | **H**30 |  |  |  |  |
| 31 |
| **Sitting of the Court /****Séance de la Cour** |  | **18 sitting weeks / semaines séances de la Cour****85 sitting days / journées séances de la Cour** | **Rosh Hashanah / Nouvel An juif****Yom Kippur / Yom Kippour** | **RH****YK** |
| **Court conference /****Conférence de la Cour** | **CC** | **9 Court conference days /** **jours de conférence de la Cour** | **Orthodox Easter / Pâques orthodoxe****Naw-Rúz** | **OR****NR** |
| **Holiday / Jour férié** | **H** | **5 holidays during sitting days /**  **jours fériés durant les séances** | **Ridván** | **RV** |